



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
12 December 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пункт 71(с) повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: помощь палестинскому народу

Австрия, Бельгия, Болгария, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция и Эстония: проект резолюции

Помощь палестинскому народу

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 61/135 от 14 декабря 2006 года, а также на предыдущие резолюции по этому вопросу,

напоминая также о подписании правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины, представителем палестинского народа, в Вашингтоне 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению¹ и о заключении этими двумя сторонами последующих имплементационных соглашений,

ссылаясь далее на Международный пакт о гражданских и политических правах², Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах² и Конвенцию о правах ребенка³,

будучи крайне озабочена ухудшением условий жизни палестинского народа, в частности детей, на всей оккупированной палестинской территории, что свидетельствует о нарастающем гуманитарном кризисе,

¹ A/48/486-S/26560, приложение.

² См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.



сознавая насущную необходимость улучшения социально-экономической инфраструктуры на оккупированной территории,

приветствуя в этой связи разработку проектов, в частности в области инфраструктуры, с целью оживления палестинской экономики и улучшения условий жизни палестинского народа, подчеркивая необходимость создания надлежащих условий для содействия осуществлению этих проектов и отмечая вклад партнеров в регионе и международного сообщества,

сознавая, что развитие трудно обеспечить в условиях оккупации и что ему больше всего способствуют условия мира и стабильности,

отмечая крупные социально-экономические проблемы, которые предстоит решить палестинскому народу и его руководству,

подчеркивая важность обеспечения безопасности и благосостояния всех людей, в особенности детей, во всем ближневосточном регионе,

будучи глубоко озабочена негативными последствиями — в том числе медицинскими и психологическими последствиями насилия — для нынешнего и будущего благосостояния детей в регионе,

сознавая насущную необходимость оказания международной помощи палестинскому народу с учетом первоочередных задач палестинцев,

выражая серьезную озабоченность по поводу гуманитарной ситуации в секторе Газа после недавних событий и подчеркивая важное значение чрезвычайной и гуманитарной помощи,

приветствуя результаты Конференции в поддержку мира на Ближнем Востоке, состоявшейся в Вашингтоне 1 октября 1993 года, учреждение Специального комитета связи и работы, выполняемой Всемирным банком в качестве его секретариата, и учреждение Консультативной группы, а также последующие совещания и международные механизмы, созданные для оказания помощи палестинскому народу,

приветствуя также заседание Специального комитета связи, состоявшееся в Нью-Йорке 24 сентября 2007 года, и подчеркивая важное значение конференции доноров, которая будет проведена 17 декабря 2007 года в Париже с целью мобилизации доноров по итогам Международной конференции, состоявшейся 27 ноября 2007 года в Аннаполисе, США, и предоставления финансовой и политической поддержки Палестинскому органу и одновременно с этим также предоставления помощи с целью облегчения социально-экономической и гуманитарной ситуации, с которой сталкивается палестинский народ,

приветствуя далее работу Объединенного комитета связи, являющегося форумом для обсуждения с Палестинским органом вопросов экономической политики и практических вопросов, связанных с помощью доноров,

подчеркивая необходимость всестороннего участия Организации Объединенных Наций в процессе создания палестинских учреждений и в оказании широкой помощи палестинскому народу и приветствуя в этой связи поддержку, оказываемую Палестинскому органу Целевой группой по палестинской реформе, созданной «четверкой» в 2002 году,

приветствуя назначение представителя «четверки» Тони Блэра, которому поручена подготовка совместно с правительством Палестинского органа многосторонней повестки дня для укрепления институтов, поощрения экономического развития и мобилизации международных средств,

отмечая активное участие Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу, Личного представителя Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинском органе в деятельности специальных посланников «четверки»,

приветствуя поддержку Советом Безопасности «дорожной карты» продвижения к постоянному урегулированию палестино-израильского конфликта в соответствии с принципом сосуществования двух государств на основе оценки выполнения сторонами своих обязательств⁴, выраженную в его резолюции 1515 (2003) от 19 ноября 2003 года, и подчеркивая необходимость осуществления этого плана и соблюдения его положений,

отмечая уход Израиля из сектора Газа и некоторых районов северной части Западного берега в качестве шага к осуществлению «дорожной карты»,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁵,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с непрекращающимися трагическими событиями и актами насилия, которые повлекли за собой гибель и физические страдания людей, включая детей,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁵;
2. *выражает* свою признательность Генеральному секретарю за его быструю реакцию и усилия в области оказания помощи палестинскому народу;
3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, органам Организации Объединенных Наций и межправительственным, региональным и неправительственным организациям, которые оказывали и продолжают оказывать помощь палестинскому народу;
4. *подчеркивает* важность работы, которую ведут Специальный координатор Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Личный представитель Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинском органе, и шагов, предпринимаемых под эгидой Генерального секретаря в целях обеспечения создания скоординированного механизма для деятельности Организации Объединенных Наций на всех оккупированных территориях;
5. *настоятельно призывает* государства-члены, международные финансовые учреждения системы Организации Объединенных Наций, межправительственные и неправительственные организации, региональные и межрегиональные организации как можно быстрее оказать максимально щедрую экономическую и социальную помощь палестинскому народу в тесном сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины и через официальные палестинские учреждения;

⁴ S/2003/529, приложение.

⁵ A/62/82-E/2007/66.

6. *приветствует* в этой связи заседание Специального комитета по связи, состоявшееся в Нью-Йорке 24 сентября 2007 года, и перспективы проведения Парижской конференции доноров, намеченной на 17 декабря 2007 года, и в этой связи рекомендует донорам увеличить свою непосредственную помощь Палестинскому органу в соответствии с программой его правительства, с тем чтобы он имел возможность создать дееспособное и процветающее палестинское государство;

7. *призывает* соответствующие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций активизировать свою помощь по удовлетворению насущных потребностей палестинского народа в соответствии с первоочередными задачами, установленными палестинской стороной;

8. *призывает* международное сообщество предоставить срочно необходимую помощь и услуги с целью ослабления острой гуманитарной ситуации, с которой столкнулись палестинские дети и их семьи, и содействовать восстановлению соответствующих палестинских учреждений;

9. *подчеркивает* роль, которую играет временный международный механизм в деле оказания прямой помощи палестинскому народу, и приветствует его продление;

10. *настоятельно призывает* государства-члены открыть рынки для экспорта палестинских товаров на самых благоприятных условиях согласно соответствующим правилам торговли и в полной мере осуществлять существующие соглашения о торговле и сотрудничестве;

11. *призывает* международное сообщество доноров ускорить оказание объявленной помощи палестинскому народу для удовлетворения его насущных потребностей;

12. *подчеркивает* в этой связи важность обеспечения беспрепятственной доставки гуманитарной помощи палестинскому народу и свободного передвижения людей и товаров;

13. *подчеркивает также* необходимость полного осуществления обеими сторонами Соглашения о передвижении и доступе и Согласованных принципов работы контрольно-пропускного пункта Рафах от 15 ноября 2005 года, с тем чтобы обеспечить свободу передвижения палестинского гражданского населения в секторе Газа, а также при въезде и выезде из него;

14. *настоятельно призывает* международное сообщество доноров, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации как можно быстрее оказать чрезвычайную экономическую и гуманитарную помощь палестинскому народу, особенно в секторе Газа, для устранения последствий нынешнего кризиса;

15. *подчеркивает* необходимость дальнейшего выполнения Парижского протокола по экономическим отношениям от 29 апреля 1994 года, пятого приложения к Израильско-палестинскому временному соглашению по Западному берегу и сектору Газа, подписанному в Вашингтоне 28 сентября 1995 года⁶, в том числе в отношении полного, своевременного и регулярного перевода поступлений от косвенных налогов в Палестине;

⁶ A/51/889-S/1997/357, приложение.

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции, содержащий:

- a) оценку помощи, уже полученной палестинским народом;
- b) оценку потребностей, которые еще не удовлетворены, и конкретные предложения по их эффективному удовлетворению;

17. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят третьей сессии подпункт, озаглавленный «Помощь палестинскому народу».
